

algemeen

technische gegevens

uitvoering:

aansluitspanning: 230 V AC, 50 Hz
afmetingen (bxhxd): 890x480x546 mm

Dit toestel voldoet aan de geldende CE-richtlijnen.

afvoeren verpakking en toestel

De verpakking van het toestel is recyclebaar. Gebruikt kunnen zijn:

- karton;
- poly-ethyleenfolie (PE);
- CFK-vrij polystyreen (PS-hard-schuim).

Deze materialen op verantwoorde wijze en conform de overheidsbepalingen afvoeren.

De overheid kan u ook informatie verschaffen over het op verantwoorde wijze afvoeren van afgedankte huishoudelijke apparaten.

généralités

données techniques

modèle:

type de courant : 230 V AC, 50 Hz
dimensions (lpx) : 890x480x546 mm

Cet appareil satisfait aux directives EC.

que faire de l'emballage et de l'appareil usé

L'emballage de l'appareil est recyclable. Peut être utilisés :

- carton ;
- film en polyéthylène (PE);
- polystyrène sans CFC (mousse rigide en PS).

Vous devez vous débarrasser de ces matériaux de façon responsable, en tenant compte des directives gouvernementales.

L'administration peut vous fournir une information sur la manière de vous débarrasser de façon responsable de vos appareils ménagers dont vous ne voulez plus.



installatievoorschrift elektro oven

OX911M

instructions d'installation four electro



ATAG

ivs 082368500

trouve dans le placard aux compteurs.
de la prise de courant ou retirez le fusible qui se
mettez-le hors tension. Pour cela, retirez la fiche
Entretien : Pour procéder à l'entretien du four,
raccordement de bonne qualité par exemple H 05
VV - F ou un câble analogue.

Branchement au secteur : Utilisez un câble de
contact minimale de 3 mm.

Branchement fixe : Si vous désirez faire un
branchement fixe, il devra être doté d'un
sectionneur omnipolaire avec une distance de

locales en vigueur.

conformément aux prescriptions nationales et
signalétique. Le branchement doit se faire

Attention : La puissance de raccordement et le
voltage requis sont indiqués sur la plaque

l'arrière de l'appareil.

Schema de raccordement : Le schéma de
raccordement se trouve sur une étiquette collée à

terre.

Avertissement : L'appareil doit toujours être à la
terre.

toujours être accessibles.

Brancher l'appareil sur une prise de courant
murale installée conformément aux prescriptions

nationales et locales.

L'installation de la maison sur laquelle l'appareil
est branché doit répondre aux prescriptions

nationales et locales.

Pour le branchement électrique, respectez
toujours les dispositions nationales et locales en
vigueur. Celles-ci fixent entre autres si l'appareil
doit être mis à la terre.

branchement électrique 230 V AC - 50 Hz - 3 kW

metz.

Ce four encasturable a été conçu pour un usage
ménager. Ne l'utilisez que pour la préparation de
appareil.

Seul un installateur agréé dans la technique est
autorisé à effectuer le branchement de cet

sécurité

généralités

uit de meterkast te verwijderen.

toestel spanningsloos zijn. Dit kan door de stekker
het stop-contact te halen of door de zekering

Onderhoud: Bij onderhoud aan de oven moet het
toestel spanningsloos zijn. Dit kan door de stekker

aansluitkabel H 05 VV-F of gelijkwaardig.
aansluitkabel van een goede kwaliteit.

Netaansluiting: Gebruik voor het aansluiten een
minimale contactafstand van 3 mm.

Vaste aansluiting: Willt u een vaste aansluiting
maken dan dient deze voorzien te zijn van een
omnipolaire scheidingsschakelaar met een

voorschrijven.

overeenstemming met de nationale en lokale
aangegaven. Het aansluiten moet gebeuren in

Let op: Op het gegevensplaatje staan de
aansluitwaarde en de vereiste netspanning

aansluitschema's.

Aansluitschema: Aan de achterzijde van het
toestel bevindt zich een etiket met daarop de

Waarschuwing: Het toestel moet altijd geaard
zijn.

tijdde bereikbaar blijven.

Wandcontactdoos en stekker moeten ten allen
voorschrijven geïnstalleerde wandcontactdoos.

Sluit het toestel aan op een volgens de geldende
voorschrijven.

De huisinstallatie waarop het toestel aangesloten
wordt, moet voldoen aan de nationale en lokale

voorschrijven.

Deze bepalen o. a. dat het toestel geaard dient te
zijn.

Volg voor de elektrische aansluiting altijd de
nationale en lokale geïnstalleerde voor schriften op.

230 V AC - 50 Hz - 3 kW

elektrische aansluiting

Deze inbouwoven is ontworpen voor
huishoudelijk gebruik. Gebruik het alleen voor het

bereiden van gerechten.

installeur worden aangesloten.

algemeen

veiligheid

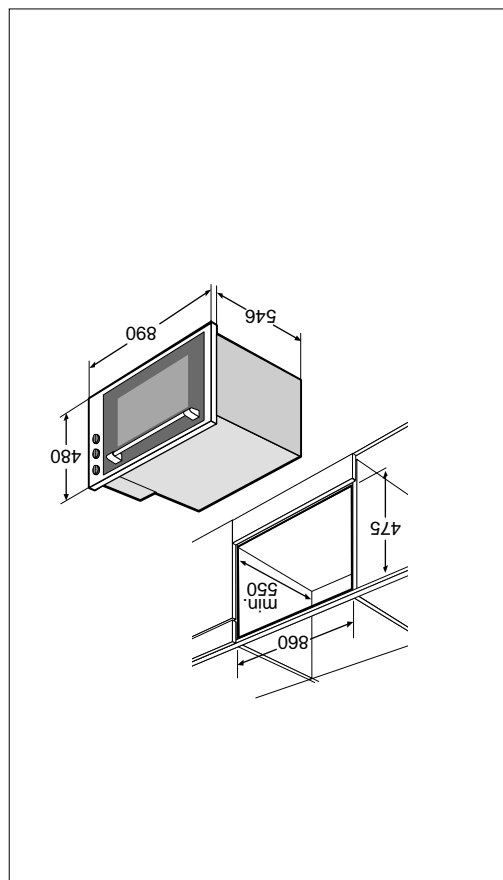
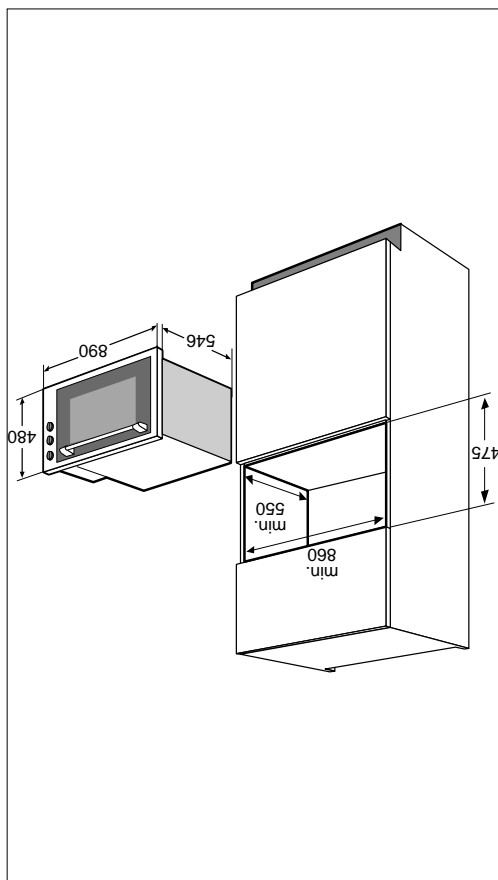
inbouwmaten /

dimensions hors tout

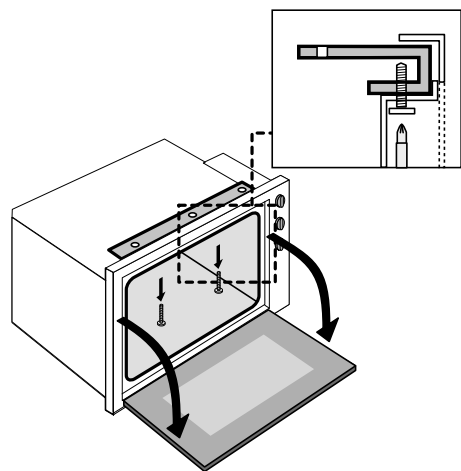
algemeen / généralités

ooghoogte /
supérieur

onderbouw /
inférieur

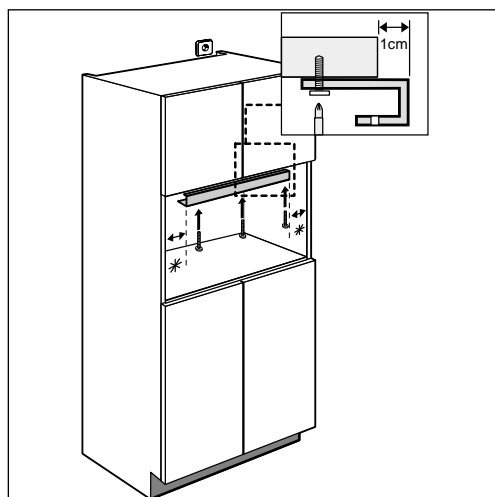


inbouwen / encastrement
ooghoogte / supérieur



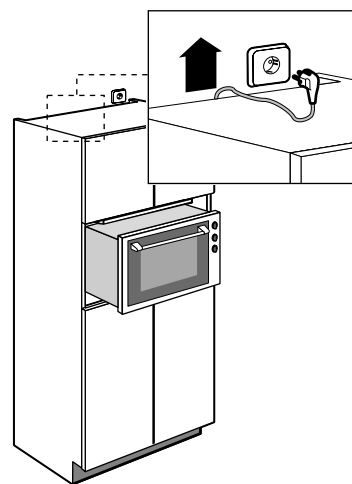
2. Open de deur van de oven en schroef aan de binnenkant de twee schroeven uit de bevestigingsbeugel.

2. Ouvrez la porte du four et dévissez à l'intérieur les deux vis du collier de fixation.



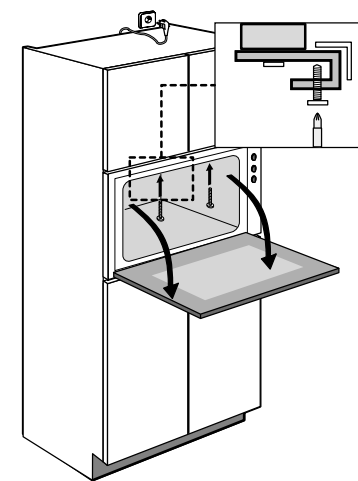
3. Bevestig de beugel met drie schroeven aan de bovenzijde van de nis. Zorg ervoor dat de beugel precies in het midden zit en dat de beugel 1cm naar voren uitsteekt!

3. Fixez le collier avec trois vis en haut de la niche. Veillez à ce que le collier se trouve exactement au milieu et qu'il dépasse d'1 cm vers l'avant!



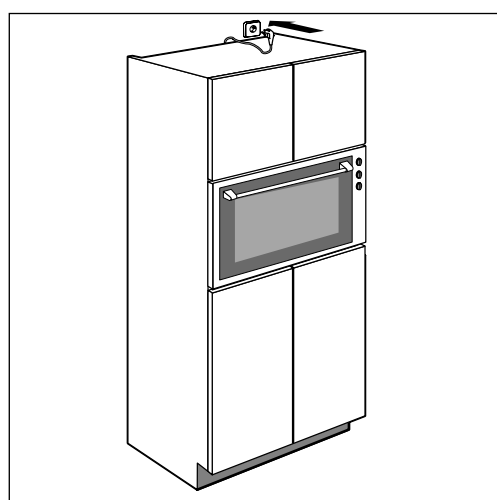
4. Schuif de oven gedeeltelijk in de nis. **Let op:** de pootjes van de oven moeten rusten op de bodem! Leid de aansluitkabel van de oven naar de plaats waar het aansluitpunt zit.

4. Placez le four partiellement dans la niche. **Attention:** les pieds du four doivent reposer sur le fond. Guidez le câble de raccordement du four jusqu'au point de raccordement.



6. Schuif de oven helemaal in de nis. Open de deur en zet de oven aan de bevestigingsbeugel vast met de twee schroeven.

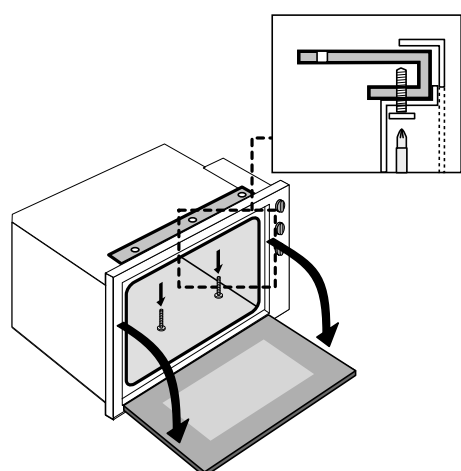
6. Placez le four entièrement dans la niche. Ouvrez la porte et fixez le four au collier de fixation avec deux vis.



7. Maak de elektrische aansluiting. Controleer de werking van het toestel.

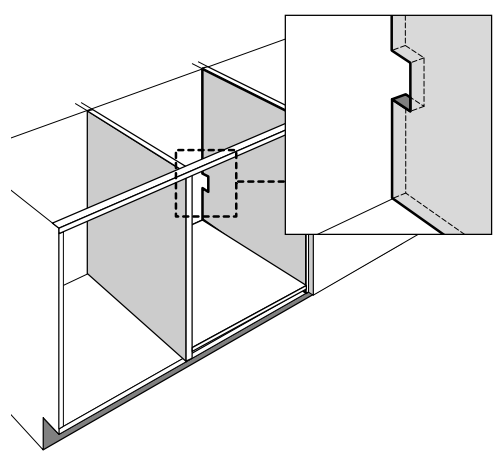
7. Faites le branchement électrique. Contrôlez le fonctionnement de l'appareil.

inbouwen / encastrement
onderbouw / inférieur



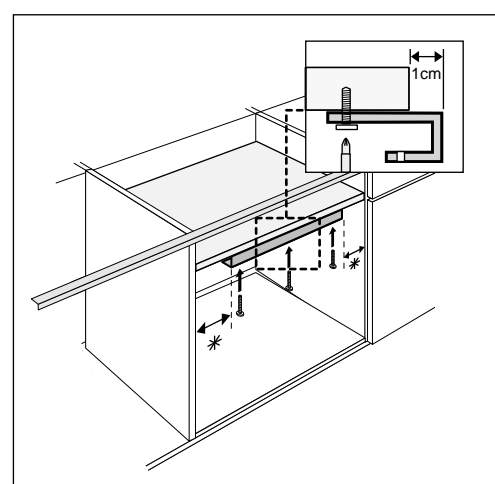
1. Open de deur van de oven en schroef aan de binnenkant de twee schroeven uit de bevestigingsbeugel.

1. Ouvrez la porte du four et dévissez à l'intérieur les deux vis du collier de fixation.



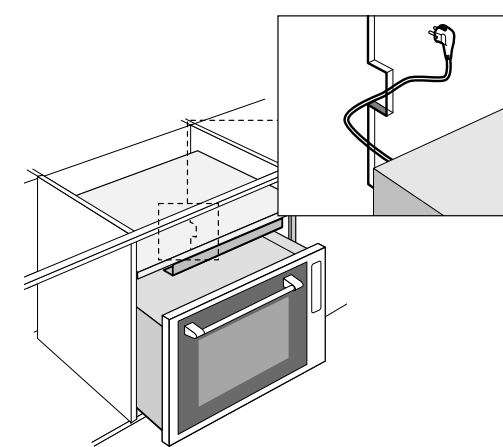
2. Maak een uitsparing in de zijwand van de keukenkast voor het doorvoeren van het aansluitnoer.

2. Faites une encoche dans le côté du placard de cuisine pour passer le câble de raccordement.



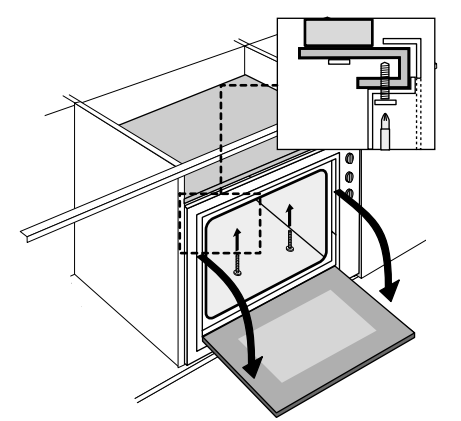
3. Bevestig de beugel met drie schroeven aan de bovenzijde van de nis. Zorg ervoor dat de beugel precies in het midden zit en dat de beugel 1cm naar voren uitsteekt!

3. Fixez le collier avec trois vis en haut de la niche. Veillez à ce que le collier se trouve exactement au milieu et qu'il dépasse d'1 cm vers l'avant!



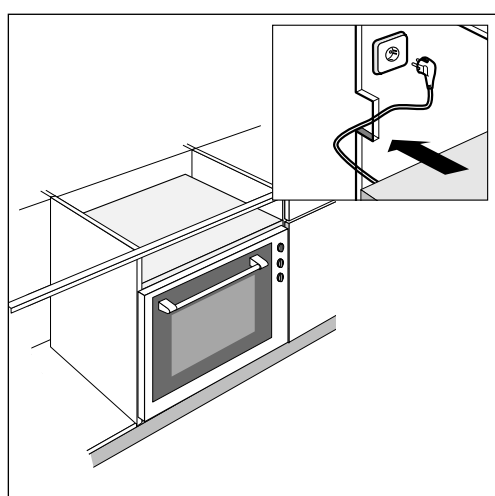
4. Schuif de oven gedeeltelijk in de nis. **Let op:** de pootjes van de oven moeten rusten op de bodem! Leid de aansluitkabel van de oven naar de plaats waar het aansluitpunt zit.

4. Placez le four partiellement dans la niche. **Attention:** les pieds du four doivent reposer sur le fond. Guidez le câble de raccordement du four jusqu'au point de raccordement.



5. Schuif de oven helemaal in de nis. Open de deur en zet de oven aan de bevestigingsbeugel vast met de twee schroeven.

5. Placez le four entièrement dans la niche. Ouvrez la porte et fixez le four au collier de fixation avec deux vis.



6. Maak de elektrische aansluiting. Controleer de werking van het toestel.

6. Faites le branchement électrique. Contrôlez le fonctionnement de l'appareil.